2025/11/06 01:48 1/2 Matthew 9:36

## Matthew 9:36

	ίδὼν δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ
Greek	greek
	δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
	greek
	The definite article ὄχλους ἐσπλαγχνίσθη περὶ αὐτῶν,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι ἦσανρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί
	greek
	εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
	lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐσκυλμένοι καὶpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐρριμμένοι ὡσεὶ πρόβατα μὴ ἔχοντα ποιμένα.
ESV	When he saw the crowds, he had compassion for them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.
NIV	When he saw the crowds, he had compassion on them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.
NLT	When he saw the crowds, he had compassion on them because they were confused and helpless, like sheep without a shepherd.
KJV	But when he saw the multitudes, he was moved with compassion on them, because they fainted, and were scattered abroad, as sheep having no shepherd.

Last update: 2025/10/23 00:29

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → Matthew → Matthew 9

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=matthew\_9:36

Last update: 2025/10/23 00:29

